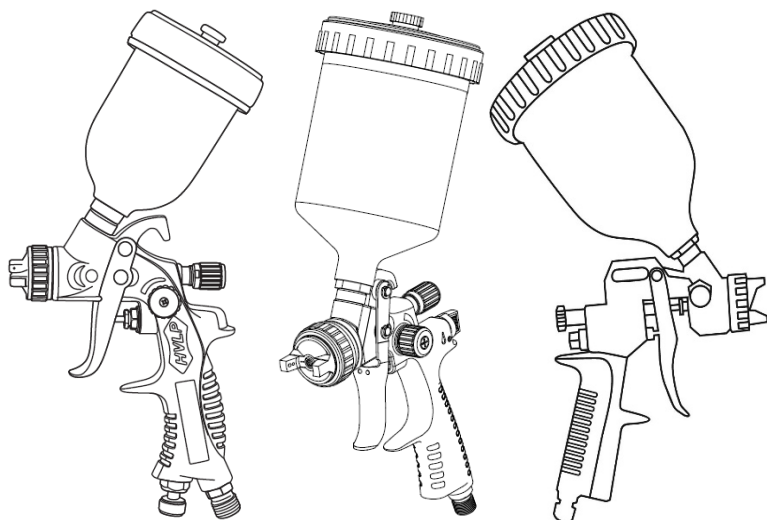




ФАРБОРОЗПИЛЮВАЧІ ПНЕВМАТИЧНІ



**SG601HP, SG602HVLP,
SG603LVMP**

**Оригінал інструкції з техніки безпеки
Оригінал інструкції з експлуатації
Гарантійний талон**



Шановний споживачу!

При купівлі пневматичного інструменту:

- вимагайте перевірки його справності шляхом пробного включення, а також комплектності згідно з відомостями відповідного розділу цього посібника з експлуатації.



Перед початком роботи ознайомтеся з Інструкцією з техніки безпеки та Інструкцією з експлуатації і під час роботи неухильно дотримуйтесь правил техніки безпеки, які містяться в них. Дбайливо ставтеся до Інструкції та зберігайте її в доступному місці протягом усього терміну служби інструменту.

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ВИРОБНИКА

Виробник гарантує працездатність інструменту відповідно до вимог технічних умов виробника.

Дане керівництво не в змозі передбачити абсолютно всі ситуації, які можуть мати місце під час використання інструмента. Виробник не несе відповідальність за збитки та можливі пошкодження, які заподіяні внаслідок неправильного поводження з інструментом або використання інструмента не за призначенням.

Продукція ТМ GTM постійно вдосконалюється та, у зв'язку з цим, можливі зміни, які не порушують основні принципи управління, зовнішній вигляд, конструкцію та оснащення інструмента, так і зміст цього керівництва без повідомлення споживачів. Всі можливі зміни спрямовані тільки на покращення та модернізацію інструмента.

Гарантійний термін експлуатації інструменту вказаний в гарантійному талоні. У разі виходу інструменту з ладу протягом гарантійного терміну з вини виробника власник має право на її безкоштовний ремонт при пред'явленні належним чином оформленого гарантійного талона.

Умови та правила гарантійного ремонту викладені в гарантійному талоні на машину. Ремонт здійснюється в уповноважених ремонтних майстернях, повний список яких представлений на офіційному сайті компанії: gtm.com.ua.



Зміст

ОРИГІНАЛ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	4
1. Загальні вказівки заходів безпеки пневматичного інструменту	4
2. Заходи безпеки під час роботи пневматичним фарборозпилювачем.	5
3. Додаткові заходи безпеки під час роботи фарборозпилювачем.....	5
4. Дії в аварійних ситуаціях	6
Відомості про відповідність	6
Умовні позначення	7
ОРИГІНАЛ ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	8
1. Загальні відомості.....	8
2. Технічні характеристики	8
3. Комплектність	8
4. Будова та принцип роботи інструменту	9
5. Підготовка до роботи та порядок виконання роботи.....	10
6. Обслуговування машини	11
7. Шум і вібрація	12
8. Зберігання і транспортування.....	12
9. Утилізація	12
Гарантійний талон	13

ОРИГІНАЛ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

1. Загальні вказівки заходів безпеки пневматичного інструменту



УВАГА! Прочитайте всі попередження і вказівки щодо заходів безпеки та всі інструкції. Невиконання попереджень та інструкцій може призвести до травм.

Збережіть всі попередження та інструкції для того, щоб можна було звертатися до них надалі.

1. Безпека робочого місця

1.1. Тримайте робоче місце в чистоті і забезпечте його хороше освітлення.

Якщо робоче місце захаращене або погано освітлене, це може призвести до нещасних випадків.

1.2. Не слід експлуатувати пневматичні інструменти у вибухонебезпечному середовищі (наприклад, біля займистих рідин, газів або пилу). Рідина та розчинники можуть бути легкозаймистими або горючими. Використовуйте в добре провітрюваній фарбувальній камері. Щоб зменшити ризик виникнення статичної іскри, необхідно забезпечити безперервність заземлення розпилювального обладнання та об'єкта, на який здійснюється розпилення.

1.3. Не підпускайте дітей і сторонніх осіб до пневматичного інструменту в процесі його роботи. Відволікання уваги може привести Вас до втрати контролю над інструментом.

2. Особиста безпека

2.1. Будьте пильні, стежте за своїми діями і керуйтеся здоровим глуздом під час експлуатації пневматичним інструментом. Не користуйтеся пневматичним інструментом, якщо Ви втомилися, перебуваєте під дією наркотичних засобів, алкоголю або лікарських препаратів. Короткочасна втрата концентрації уваги під час експлуатації пневматичного інструменту може привести до серйозних пошкоджень.

2.2. Користуйтеся засобами індивідуального захисту. Завжди одягайте засоби для захисту очей та органів дихання. Засоби захисту – такі, як маски, що оберігають від пилу, рукавиці, взуття, що оберігає від ковзання, каска або засоби захисту вух, які використовуються за відповідних умов – зменшать небезпеку отримання пошкоджень.

2.3. Під час роботи не намагайтеся дотягнутися до чого-небудь, завжди зберігайте стійке положення. Це дозволить забезпечити кращий контроль над інструментом в екстремальних ситуаціях.

2.4. Ніколи не використовуйте галогеновані вуглеводневі розчинники (трихлорин, етиловий хлорид тощо), які можуть вступати в хімічну реакцію з алюмінієвими та цинковими деталями і спричинити вибух. Переконайтеся, що всі використовувані рідини та розчинники хімічно сумісні з алюмінієвими та цинковими деталями.

2. Заходи безпеки під час роботи пневматичним фарборозпилювачем.

Під час роботи фарборозпилювачем не розпилюйте матеріали на людей чи тварин, щоб уникнути пошкодження очей і шкіри.

Не використовуйте відкритий вогонь та забезпечуйте належну вентиляцію під час розпилення матеріалів.

Завжди міцно утримуйте інструмент за ручку.

Носіть захисні окуляри та засоби захисту органів дихання. Рекомендується також носіння засобів захисту голови, рук, ніг і ступень. Належний захисний одяг знижує небезпеку тілесних ушкоджень в разі надзвичайних ситуацій.

Завжди зберігайте належну опору і працюйте фарборозпилювачем, стоячи на нерухомій, міцній і горизонтальній поверхні. Слизькі або нестійкі поверхні – такі, як драбини – можуть спричинити втрату рівноваги або контролю над фарборозпилювачем.

Тримайте рукоятку в чистоті, не допускаючи наявності на ній масла, фарби та інших матеріалів. Жирна, замаслена рукоятка ковзатиме, спричиняючи втрату керування.

Не використовуйте фарборозпилювач не за призначенням. Застосування інструменту для робіт, для яких він не призначений, може призвести до небезпечних наслідків;

3. Додаткові заходи безпеки під час роботи фарборозпилювачем



Рекомендується робота із застосуванням засобів індивідуального захисту та обмеженням часу роботи. Не допускайте сторонніх ближче 15 м. до робочого місця.



УВАГА! Під час роботи фарборозпилювачем Ви несете відповідальність за наслідки інцидентів або позаштатних ситуацій, унаслідок яких можуть постраждати треті особи або їхнє майно.

Перед початком роботи огляньте фарборозпилювач і випробуйте його окремі частини:

- спусковий гачок повинен переміщатися вільно, без докладання зусиль, а під час відпускання повинен швидко автоматично повертатися у вихідне положення;

- рукоятка фарборозпилювача має бути сухою і чистою;

Завжди використовуйте захисні окуляри та засоби захисту органів дихання.

Ніколи не перевищуйте максимальний безпечний робочий тиск обладнання.

ЗАВЖДИ скидайте тиск повітря та рідини перед чищенням, розбиранням або обслуговуванням. Для аварійної зупинки та запобігання ненавмисному спрацьовуванню рекомендується встановити біля пістолета кульовий кран для припинення подачі повітря.

Ніколи не намагайтеся модифікувати цей виріб для будь-яких застосувань.

Ніколи не розпилюйте харчові продукти або хімічні речовини через розпилювач.

Ніколи не прочищайте отвори розпилювальної головки, сопла та голки дротом щоб не пошкодити деталі й уникнути неправильної подачі фарби.

4. Дії в аварійних ситуаціях

1. При роботі з пневматичним інструментом можливими є такі аварійні ситуації:

- ураження шкідливими компонентами у складі лакофарбових матеріалів (барвників, розчинників тощо), що діють через шкіру, органи дихання, шлунковий тракт, слизисті оболонки органів зору та нюху;
- ураження оператора загорання лакофарбових матеріалів;
- ураження оператора електричним струмом (за наявності незахищених струмоведучих частин електрообладнання);
- ураження оператора електричним струмом;
- ураження оператора небезпечними рідинами, парами, газами;
- інші аварійні ситуації, не пов'язані безпосередньо з роботою пневматичним інструментом.

2. Якщо оператор виявив загрозу виникнення аварійної ситуації, він повинен негайно припинити роботу.

3. При ураженні оператора електричним струмом звільнити потерпілого від дії електричного струму: відключити електромережу; відділити потерпілого від струмопровідних частин з застосуванням діелектричних захисних засобів або інших ізолюючих речей і предметів (сухого одягу, сухої жердини, прогумованого матеріалу тощо); перерізати або перерубати провід будь-яким інструментом з ізолюючою рукояткою.

4. При ураженні оператора небезпечними рідинами, парами, газами вивести (віднести) потерпілого в безпечне місце.

5. У всіх випадках до потерпілого викликати лікаря, а до його прибуття надати потерпілому першу домедичну допомогу.

Відомості про відповідність

Відповідає стандартам України відповідно до Декларації про відповідність Технічним регламентам (надається додатково постачальником за запитом і розміщено на офіційному сайті gtm.com.ua).



Виробник:

«ZHEJIANG REFINE WUFU AIR TOOLS CO.,LTD», NO.100 Fugang Road, Shangma Industrial Zone, Shitang Town, Zhejiang, China



«ЧЖЕЦЗЯН РЕФАЙН ВУФУ ЕЙР ТУЛЗ КО., ЛТД», №100 Фуган Роуд, Шанґма
Індастріал Зоун, Шітанґ Тау, Веньлінґ Сіті, Чжецзян, Китай

Імпортёр / особа-резидент України, уповноважена виробником:

ТОВ "КОМПАНІЯ УКРСЕРВІС", Україна, 21009, Вінницька обл., м. Вінниця,
вул. Київська, 10, код ЄДРПОУ 23104972.

Фактична адреса: Україна, 21022, м.Вінниця, вул. С.Зулінського, 44-В.

Виготовлено в Китаї.

Рік виготовлення – 2025.

Умовні позначення

Умовні позначення наведені в таблиці №1.

Таблиця №1

Символ	Позначення
	Перед використанням необхідно ознайомитися з інструкцією з експлуатації
	Утилізуйте відходи
	Знак обігу продукції на ринку держав-членів Митного союзу
	Не викидайте разом з побутовим сміттям
	Увага, небезпека!
	Для використання всередині приміщень

ОРИГІНАЛ ІНСТРУКЦІЇ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

1. Загальні відомості

1.1. Фарборозпилювачі пневматичні SG601HP, SG602HVLP, SG603LVMP(далі за текстом "фарборозпилювач", "фарбопульт") призначений для розпилення фарби. Застосовується у складних операціях фарбування звичайних меблів, автомобілів, електронного та механічного обладнання.

1.2. Фарборозпилювач призначений для експлуатації при температурі навколишнього середовища від +5°C до +40°C, відносній вологості повітря не більше 80% та за відсутності прямого впливу атмосферних опадів та надмірної запиленості повітря.

1.3. Цей посібник містить відомості та вимоги, необхідні й достатні для надійної, ефективної та безпечної експлуатації інструменту.

1.4. У зв'язку з постійною діяльністю з удосконалення інструмента виробник залишає за собою право вносити в її конструкцію незначні зміни, які не відображені в цій інструкції і не впливають на ефективну та безпечну роботу.

1.5. Фарборозпилювач призначений для роботи в житлових, комерційних і виробничих зонах.

2. Технічні характеристики

Основні технічні характеристики наведені в таблиці №2.

Таблиця №2

Найменування параметра	SG601HP	SG602HVLP	SG603LVMP
Система розпилення	HP	HVLP	LVMP
Робочий тиск, бар	3	2-3	2-2,4
Витрата повітря, л/хв	85-230	170-283	170-283
Діаметр сопла, мм	1,5	1,4; 1,7	1,4; 1,7
Об'єм бачка, мл	600	600	600
Діаметр вхідного штуцера, "	1/4	1/4	1/4
Еквівалентний рівень звукового тиску, (L _{pa}) дБ(А)	87	72	77
Еквівалентний рівень звукової потужності, (L _{wa}) дБ(А)	98	83	88
Коефіцієнт невизначеності, К, дБ(А)	1,5	1,5	1,5
Вага, кг	0,47	0,65	0,6

У зв'язку з постійним вдосконаленням конструкції і технічних характеристик інструменту, виробник залишає за собою право вносити зміни в конструкцію і комплектацію цього виробу.

3. Комплектність

Стандартна комплектація машини наведена в таблиці №3.

Таблиця №3

Найменування	SG601HP	SG602HVLP	SG603LVMP
Фарборозпилювач	1 шт.	1 шт.	1 шт.
Набір для обслуговування	1 шт.	1 шт.	1 шт.
Оригінал інструкції з техніки безпеки	1 шт.	1 шт.	1 шт.
Оригінал інструкції з експлуатації	1 шт.	1 шт.	1 шт.
Гарантійний талон	1 шт.	1 шт.	1 шт.

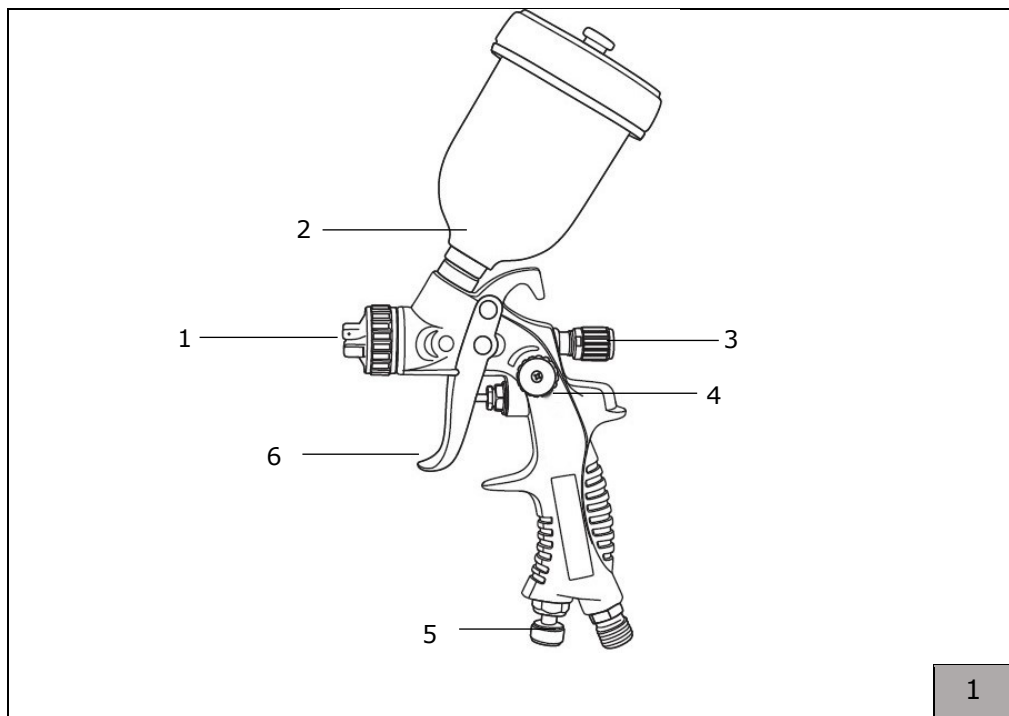
Комплектність товару може бути змінена виробником.

Купуючи інструмент, перевірте його працездатність і комплектність. Обов'язково вимагайте від продавця заповнення гарантійного талона інструменту, що дає право на безоплатне усунення заводських дефектів у період гарантійного терміну. У цьому документі продавцем вказується дата продажу інструменту, ставиться штамп магазину і розбірливий підпис або штамп продавця.



УВАГА! Після продажу інструменту претензії щодо некомплектності не приймаються.

4. Будова та принцип роботи інструменту



Загальний вигляд машини зображений на рисунку 1:

- | | |
|-----------------------------|---|
| 1 – Розпилювальна головка. | 4 – Регулятор ширини факела. |
| 2 – Бачок для фарби. | 5 – Регулятор подачі повітря(залежно від моделі). |
| 3 – Регулятор подачі фарби. | 6 – Спусковий гачок. |

4.1. Будова та підготовка до роботи.

4.1.1. Виріб складається з металевого корпусу, бачка для фарби та спускового гачка.

Для початку роботи потрібно приєднати повітряний шланг та бачок для фарби до пістолета.

4.2. Регулювання та налаштування

Регулювання фарборозпилювача здійснюється за допомогою регуляторів 3,4,5. Відрегулюйте тиск відповідно до технічних характеристик зазначених в Таблиці 2. Рекомендована в'язкість фарби 18 ± 2 . Зберігайте вихід рідини якомога меншим, якщо це не заважає роботі. Це призведе до кращого фінішного покриття з тонким розпиленням.

5. Підготовка до роботи та порядок виконання роботи

5.1. Перед початком експлуатації інструменту необхідно:

- оглянути і переконатися в його комплектності та відсутності зовнішніх пошкоджень;

- промийте сопло фарборозпилювача відповідним розчинником.

5.2. Приступаючи до роботи, слід:

- перевірити виконання всіх вимог безпеки;
- перевірити справність використовуваного інструменту;
- перевірити належний стан оброблюваної ділянки.

5.3. Під час роботи:

- стежте, щоб на ручці фарборозпилювача була відсутня волога, фарба;
- стежте за станом інструменту;
- оберігайте кушоріз від потрапляння рідин і сторонніх твердих предметів всередину корпусу;
- не допускайте механічних пошкоджень фарборозпилювача (ударів, падінь, перекиду тощо);
- не спрямовуйте пістолет у напрямку тіла людини;
- не перевищуйте максимальний безпечний робочий тиск обладнання.

5.4. Початок роботи.



УВАГА! Цей пістолет повинен експлуатуватися тільки належним чином навченими операторами.

Переконайтеся, що пістолет не був пошкоджений під час транспортування. До фарборозпилювача має подаватись чисте і сухе повітря.

Налийте в бачок ЛФМ. Розбавте ЛФМ розчинником до потрібної в'язкості. Тип розчинника вказано на ємності з ЛФМ. Використовуйте розчинник рекомендований виробником ЛФМ. Проведіть пробне фарбування, наприклад, на картоні, щоб переконатися, що ЛФМ має оптимальну в'язкість і правильно налаштована витрата ЛФМ з розпилювального сопла. Встановіть відстань розпилення від пістолета до заготовки якомога ближче в межах 150-200 мм. Зберігайте вихід рідини якомога меншим, якщо це не заважає роботі. Це призведе до кращого фінішного покриття з тонким розпиленням.

Пістолет слід тримати так, щоб він завжди був перпендикулярний до поверхні заготовки і рухатися по прямій горизонтальній лінії. Дугоподібні рухи пістолета призводять до нерівномірного фарбування.

5.5. Після закінчення роботи:



УВАГА! Перед розбиранням, чищенням або обслуговуванням перекрийте подачу повітря та лакофарбового матеріалу до фарборозпилювача та скиньте тиск, натиснувши на спусковий гачок.

- перелийте залишки фарби в іншу ємність, а потім очистіть фарбувальні канали. Розпиліть невелику кількість розчинника для очищення фарбових каналів. Неповне очищення призведе до погіршення якості нанесення фарби ЛФМ та стану фарборозпилювача;

- після використання двокомпонентної фарби слід повністю і швидко очистити фарборозпилювач;

- очистіть інші ділянки за допомогою щітки, змоченої розчинником, протріть серветкою та дайте висохнути;

- зніміть сопло, голку, регулювальні гайки та очистіть сальники;

- при збірці не перетягуйте регулювальні гайки і сопло, це може привести до протікання рідини або повітря.



УВАГА! При розбиранні не торкайтесь до гострих частин фарборозпилювача. Розбирати фарборозпилювач може тільки навчений оператор, щоб запобігти надзвичайних ситуацій.

6. Обслуговування машини

6.1. Можливі несправності

Можливі несправності наведені в таблиці №4.

Таблиця №4

Дефекти розпилення	Ілюстрація	Ймовірна причина
Пульсація		Повітря потрапляє під сальник голки.
Нанесення у вигляді півмісяця або з нахилом		Фарба скупчується на отворах для виходу повітря і частково перекриває їх.
Надмірне розпилення		Низька в'язкість рідини або високий вихід ЛФМ.
Скупчення фарби ближче до центру розпилення		Висока в'язкість рідини або малий вихід ЛФМ.
Бризкання		Сопло і голка встановлені не належним чином. Фарба скупчується всередині.



УВАГА! Усі види ремонту і технічного обслуговування інструменту повинні проводитися кваліфікованим персоналом уповноважених

ремонтних майстерень. Під час ремонту машини мають використовуватися тільки оригінальні запасні частини!

6.2. Заміна деталей



УВАГА! Під час ремонту інструменту повинні використовуватися тільки оригінальні запасні частини та аксесуари. Заміна несправних деталей, за винятком тих, які описуються в цій інструкції, повинна проводитися тільки в центрах технічного обслуговування.

6.3. Технічне обслуговування

Регулярне технічне обслуговування – гарантія тривалої роботи інструменту. Технічне обслуговування проводьте попередньо скинувши тиск ЛФМ та повітря і від'єднайте інструмент від подачі повітря.



УВАГА! При самостійному розбиранні машини протягом гарантійного терміну експлуатації Ви втрачаєте право на гарантійний ремонт машини.

7. Шум і вібрація

Шумові і вібраційні характеристики наведені в таблиці №2.

Зазначений в цій інструкції з експлуатації рівень шуму і вібрації виміряний за методикою вимірювання, прописаної в стандарті, і може бути використаний для порівняння. Однак якщо машина буде використана для виконання інших робіт із застосуванням робочих інструментів, не передбачених виробником, або технічне обслуговування не відповідатиме приписам, то рівень вібрації може бути іншим.

8. Зберігання і транспортування

Під час призначеного терміну служби, зберігайте інструмент в сухому опалювальному приміщенні. Рекомендована температура зберігання від +5°C до +40°C. Зберігайте інструмент у фірмовій упаковці.

Під час транспортування прямий вплив опадів, прямих сонячних променів, нагрівання і ударів не допускається. Транспортування повинно здійснюватися лише у фірмовій упаковці при температурі навколишнього середовища від -10°C до +40°C.

9. Утилізація

Інструмент, що виробив призначений термін служби та/або після закінчення призначеного терміну зберігання, підлягає утилізації відповідно до правил, встановлених природоохоронним та іншим законодавством країни, в якій експлуатується інструмент.





ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

тип (ч/н) дата №

Інструмент

Тип та модель інструменту
або обладнання

Заводський/серійний номер

МП

Продавець

Організація,
що продала

(юридична чи фізична особа)

Продавець

(П.І.Б. та підпис безпосереднього продавця товару)

Адреса

(місце продажу/масштабний пункт, вулиця, будинок)

МП

Покупець

Особа яка
придбала

(юридична чи фізична особа, П.І.Б.)

Контактний
телефон

+38

(телефон для зв'язку)

Я підтверджую, що товар отриманий мною у справному стані, без видимих пошкоджень у повній комплектації, перевірений в моїй присутності, претензій щодо якості товару не маю. З умовами гарантійного обслуговування ознайомлений і згідний.

(дата)

(підпис особи, яка здійснила покупку)

Умови проведення гарантійного ремонту:

- Гарантійний ремонт здійснюється при наявності технічного паспорту та заповненого відповідним чином Гарантійного талону. Гарантійний термін експлуатації виробу складає з дня продажу через роздрібну торгову мережу при наявності товарного або касового чека (рахунка-фактури) з відміткою про дату продажу, а також правильно заповненого гарантійного талону та наявності підпису споживача про прийняття ним гарантійних умов. При порушенні цих умов претензії щодо якості виробу не приймаються.
- Протягом гарантійного терміну експлуатації споживач має право на безкоштовний ремонт при дотриманні правил експлуатації і своєчасному проведенні поточного ремонту та періодичного технічного обслуговування. Якщо, внаслідок інтенсивної експлуатації потрібне додаткове періодичне обслуговування пов'язане зі зміною мастила, щіток, очищенням колектора, ці роботи виконуються за рахунок споживача.

УВАГА! Усі поля підлягають обов'язковому заповненню.

Ремонт вважається не гарантійним при наступних випадках:

- Гарантійний талон відсутній;
- Гарантійний талон не належним чином заповнений;
- В Гарантійному талоні є виправлення;
- Закінчився гарантійний термін вказаний в Гарантійному талоні;
- Повністю або частково не читається назва чи заводський номер на виробі або в Гарантійному талоні (неможливо ідентифікувати інструмент);
- При періодичному обслуговуванні інструменту (наприклад для мототехніки: регулюванні, чистці, промивці, заміні мастила тощо, для електротехніки: заміні відпрацьованого мастила, зношенні ущільнювальних гумових кілець, втулок, сальників, вугільних щіток, природнозношених патронів, шліфувальних платформ та гумових демпферів, шківів та зубчастих ременів тощо);
- При заміні деталей інструменту, що вийшли з ладу через несвоєчасне проведення періодичного обслуговування, а також в результаті спроб самостійного розкриття і ремонту інструменту (зірвані пломби, пошкоджені шліци гвинтів, для електроінструменту редукторна голівка встановлена не правильно);
- При пошкодженнях, що виникли внаслідок перевантаження чи неправильної експлуатації, а також недбалого догляду (падіння, зовнішні механічні пошкодження, дія зовнішнього полум'я, потраплення рідин та сторонніх предметів у вентиляційні отвори, механічні пошкодження пило захисних кожухів, а також дії нездоланих сил (пожежа, повінь, блискавка та ін.)
- При пошкодженні штепсельної вилки електроінструменту, внаслідок поганого контакту з розеткою (сліди дії високої температури);
- Якщо інструмент використовувався із порушенням правил експлуатації, вказаних в інструкції до даного виробу;
- Якщо побутовий інструмент застосовувався з професійною чи промисловою метою;
- Якщо інструмент надається у розібраному вигляді;
- Якщо після появи несправності продовжувалася експлуатація інструменту;
- Якщо має місце природний знос інструмента в результаті тривалого використання. Рівномірний знос деталей при відсутності на них заводських дефектів не дає право на їх заміну по гарантію.
- Гарантія не розповсюджується на витратні матеріали та ріжуче обладнання інструменту (пилінні ланцюги, шини, ведучі та ведомі зірочки, тримерні головки та насадки, абразивні та алмазні диски, ножі та інші матеріали які можна віднести до витратних).
- Гарантія не розповсюджується на всі види амортизаторів, привідні ремені, повітряні та паливні фільтри, пружини зчеплення та стартера, свічки запалювання тощо.

Відмітка про проведення ремонтів та сервісного обслуговування

*Підпис означає підтвердження прийом виробу після сервісного обслуговування в робочому стані

Дата	№ Заявки/штамп сервісного центру	Зміст робіт	Майстер	Підпис майстра	Підпис клієнта

СЕРВІСНИЙ ЦЕНТР

тел.: +38 (067) 431 01 54

+38 (067) 433 77 32



УВАГА! Усі поля в Гарантійному талоні підлягають обов'язковому заповненню.

